Søndagstanker.

(Af Højskoleforstander Bjerre.)

Hellighed.

(Joh. 5,17—29.)

Som jeg vist før har fremhævet, er der i al Biblens Tale — som i al rigtig Tale — om vor Frelse en Dobbelthed, idet Sagen fremstilles dels som noget, der er sket, saa at Sagen er afgjort en Gang for alle, dels som noget, der skal ske og fuldføres en Gang i Evigheden. Dette er ingen Selvmodsigelse, men kommer af, at naar Gud er begyndt noget, saa er det afgjort, saa er det saa godt som fuldendt, skjønt det hos os først skal fuldendes i Tidens Løb. Hos ham er "godt begyndt" ikke blot "halvt", men "helt fuldendt".

Denne Dobbelthed — eller "dobbelte Naade" — møder os igjen' naar der er Tale om Hellighed. Dels siges der, at vi er helliggjorte, dels at vi skal helliggjøres.

Det var den første Del, jeg tænkte paa sidste Gang, da jeg brugte Billedet om Kongesønnens Kappe, der var kastet over Tiggerens Pjalter. Til den anden Del passer det Billede ikke. Der passer det Billede bedre, som er givet i Evangeliet om den blodsottige Kvinde. Hun havde mistet sin Kraft, saa hun var svag og mat, men da hun rørte ved Sømmen af Jesu Klæder, saa staar der at der udgik en Kraft fra ham til hende.

Det er netop Sagen: vi er blevne matte. Vi gaar vel ikke omkring og gjør saa farlig meget ondt(skjønt alt for meget), men vi gjør saa uhyre lidt godt. Det er den værste Ulykke. Vi gaar træt — vore Tanker bliver træt af at tænke paa det gode, skjønt de dog kun er skabt til det; vort Hjærte bliver træt af at banke for det ædle, skjønt det kun er skabt til det; vor Mund bliver træt af at tale om det sande skjønt den dog kun er skabt til det; vor Vilje bliver træt af at ville det rette, skjønt den kun er skabt til det; og frem for alt: vi bliver trætte af arbejde for Kjærlighed og Sandhed og Ret, skjønt vi kun er skabt til det.

Men det har Gud set og givet Hjælp for. Hans Legeme er jo hans Menighed, og paa den Klædning, som han har givet den (se frr. Stykke), er der Sømme, som vi kan røre ved: Daabspagten, Fadervor, Nadver, og naar vi af Hjertet rører ved dem, da udgaar der en Kraft fra ham til os — en Kraft til at blive stærk i alt, hvad han var stærk i, en Kraft til Hellighed.

Men denne Kraft fuldkommes i stor Skrøbelighed hos os; det gaar kun trevent og langsomt. De, som tænker, at det gaar i en Fart, ligesom med et Slag, de kjender ikke den menneskelige Natur og ved ikke, at vore Fejl ligner den Nisse, som Manden vilde flytte fra; og da han saa havde flyttet alt sit Bohave og kjørte med det sidste Læs, da stak Nissen sit Hoved op af en Bøtte og sagde: Vi flytter nok i Dag. Ja, de flytter med. Og de Kristne, som mente, at de ved at flytte over i Hellighedens nye Hus kunde flytte fra "Nissen", de narrer sig selv, og mange har lidt meget under det; thi naar de saa opdager de gamle Fejl hos sig selv, saa tænker de let: ak! saa var det altsaa Løgn, da jeg følte mig som et nyt Menneske. Nej, det var ikke Løgn, men det var kun en Begyndelse.

Eller ogsaa opdager de ikke, at Nissen er flyttet med, og da er det endnu værre; thi saa faar de gamle Fejl kristelige Klæder paa.

Jeg kjender f. Eks. en Egn, hvor Befolkningen var særdeles raa i al sin Færd med Banden og Drikken. Der kom saa en stærk Opvækkelse, og mange blev omvendte, men det saas tydelig, at det, som før havde vist sig som verdslig Raahed, kom frem igjen som det, jeg vil kalde "kristelig Raahed", idet Fordømmelse af ondt tillige med Talen om Helvedes Svovlpøl spillede Hovedrollen.

Men ligesom de kristne selv kan tage Fejl af denne Hellighedskraft og glemme, at den kun udfolder sig svagt og langsomt, ja med mange Tilbagefald, saaledes er det ikke underligt, at udenforstaaende tager Fejl. Dette ses klarest paa den Tanke, som ofte kommer frem hos de udenforstaaende, at naar en, der kalder sig kristen, falder i en aabenlys Synd, saa er dette et Bevis paa, at Kristendommen er Humbug — eller i alt Fald, at hans Kristendom har været det. Dette er uden Grund; Faldet beviser ikke, at han har været en Hykler, men det beviser, at Synden er mægtig, og at Guds Kraft fuldkommes svagt hos os.

Et storartet Eksempel paa dette har Telegrafen bragt over hele Europa til alle Blade i disse Dage. Jeg tænker naturligvis paa den forbausende sørglige Omstændighed, at Pastor Lars Oftedal i Stavanger, Føreren for den norske "Indre-Mission" og tillige for et politisk Parti (Oftedølerne), har bekjendt, at han havde syndet mod Sædeligheden. Naturligvis har alle de Blade, der staar uden for Kristendommen, straks raabt: "Hykleri, Humbug, Løgn" om al hans Kristendom, ja om Kristendommen og Moralprædiken i det hele. Dette er Tale, der røber Uforstand paa hele Menneskets Sjæleliv.

Det være nu langt fra mig at ville slaa en Streg over Oftedals Færd, som om det hele var ingen Ting; men naar man vil tale sandt om den Ting, saa beviser hans Fald ikke, at han har været en blot og bar Hykler og Løgner, men det beviser, at han har rørt for lidt ved Sømmen med Kraft i. Det er derfor lige saa stor en Sorg og Skam ikke blot for hans nærmeste Venner, men for alle kristne og det paaminder os om ret inderlig at røre ved Sømmen. Men det beviser ikke, at hans Kristendom har været Humbug, kun at den har været for svag.

Forøvrigt er det meget betegnende, at ogsaa de udenforstaaende lige som kræver og venter, at Kristne og da især Præsterne skal være bedre end andre. Det er tydeligt, at det er saaledes. Det er jo især, fordi Oftedal er Præst, at dette raabes ud paa alle Gader som en uhyre Mærkelighed. Jeg husker, at for nogle Aar siden meldte Telegrafen Europa rundt om en fransk Præst, der ogsaa havde syndet mod det sjette Bud. Derimod har jeg ikke set, at det blev meldt, at en Fritænker i Paris havde gjort det eller det.

Det benyttes jo som et Angreb paa Kirken, men er i Virkeligheden et ufrivilligt Vidnesbyrd for den. Thi dersom Kristendommen i Virkeligheden var bygget paa Humbug og Løgn, saa kunde da ingen vente, at et Menneske, der stadig færdes i det, skulde være bedre end andre, tværtimod. Men det venter Folk aabenbart, ikke blot de kristne, men ogsaa de ikke-krisne.

Kirken ligner i det Stykke, som i flere andre — det Hus i Sagnet, som havde det ved sig, at alle Sten og Bjælker, der kastedes paa det for at styrte det, føjede sig ind i det og gjorde det stærkere. Saaledes gik det i gamle Dage med Forfølgelserne, og saaledes gaar det i vore Dage med Raabet om de kristnes Færd. Det vidner jo om, at man i Grunden betragter Religionen som en styrkende Magt, siden man raaber mere over de kristnes Fald end over andres.

Leo Tolstojs verdensberømte Bog "Anna Karenin" slutter med, at Sjevin (en ædel Person, der før har været vantro, men mærker Troen i sig, ved at han uden at tænke derover kommer til at bede til Gud for sit lille Barn) — han siger: "Troen har umærkelig listet sig ind i min Sjæl og har sat sig fast der. Men vil jeg der for blive en anden end før? — Nej, sikkert ikke! Lige som før vil jeg skjælde min Kusk ud, naar han ærgrer mig; lige som før vil jeg ryge i Fyr og Flamme, naar jeg disputerer osv. — — Men mit Liv. ikke alene som Helhed betragtet, men ogsaa hvert Øjeblik af det, har nu faaet Mening og Betydning for mig; thi nu, da jeg ser det gode i Troens Betydning, føler jeg ogsaa Kraft til at lægge det gode ind i enhver af mine Handlinger."

Ja, Livet har faaet Mening ved, at Trangen til det gode, der er vort egenlig Selv, men mat, den har mødt den gode, der er stærk. Derved er Helligheden begyndt. Men saa stærk, at den er fø for Fald, det bliver den først i "Fuldendelsen".

„Stjernen"s Præmie-Symaskine

„Stjernen" og en Singer Symaskine, kun $15.75.

„Stjernen"s Udgiver har sat sig i Forbindelse med en af de største Symaskinefabriker i Landet og kan nu byde Bladets Abonnenter en billig og rigtig god Singer Symaskine. Vi har gjort dette Skridt i den Tro, at der er mange, som nok har Brug for en Symaskine, men ikke har Raad til at kjøbe en af de kostbare Maskiner, hvilket heller ikke behøves, naar man kan faa en ligesaa god for det halve af Prisen.

Disse Maskiner er forarbejdede af det bedste Materiale og Metal, og ingen Maskine faar Lov til at forlade Fabriken før den er nøjagtig sammensat og Inspektøren er overbevist om, at den kan udføre fuldkomment Arbejde og løber let og lydløst. Der er ingen indviklede Maskindele og Maskinen er lettere at haandtere for den uøvede end de fleste andre Maskiner.

Med hver Maskine følger en smuk Samling af Rekvisiter (attachments), en „ruffler", en „tucker", et Sæt Sømmere (4 forskjellige Bredder indtil ¾ Tomme), en Binder, en Traadkniv, et extra „check spring", en Bakke Naale, 5 „bobbins", en Skrueekniv, en Skruenøgle, en Oljekande med Olje, en „gauge", en „gauge" Skrue samt en Lærebog, altsaa en komplet Symaskine, fiks og færdig til ethvert Brug i Sykunsten. Maskinen er udstyret med Valnød-Fløjbord, gothisk Overdække, Skuffe i Midten og to Skuffer ved Siden med forniklet Haandgreb.

Enhver Kjøber faar følgende Garanti fra Fabriken:

CERTIFICATE OF WARRANTY

WE HEREBY WARRANT the ordinary wear and tear of the Chicago Singer Sewing Machine No. ..... for the term of five years from the date of the sale hereof, and if any part of said machine gives out by reason of any defect therein, we agree to replace the same free of charge. This warranty does not cover accidents, breakage, nor the wear of Shuttles, Bobbins and Needles.

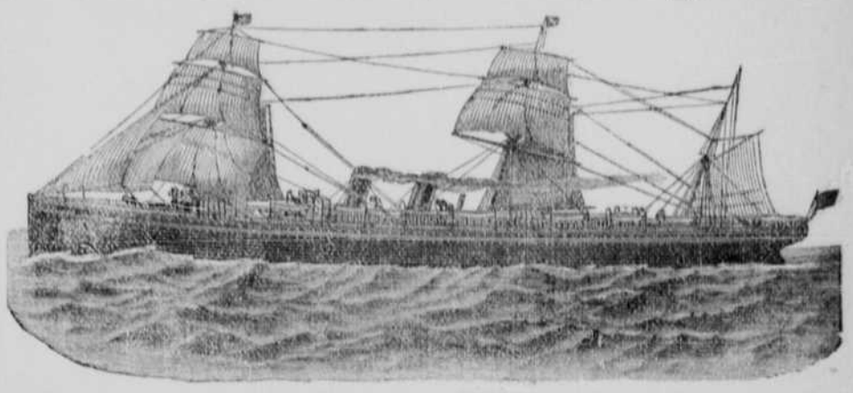
CHICAGO SEWING MACHINE CO.

Maskinen sendes direkte fra Fabriken i Chicago. Fragten er en Ubetydelighed, ikke over $1.00 for 500 Mil. Vi vil være ansvarlig for at Maskinen naar Bestemmelsesstedet, forudsat man meddeler os den nøjagtige Adresse. Opgiv den nærmeste Jernbanestation samt Post Office, County og Stat.

Peter Ebbeson,
Dannebrog, Nebr.

General Dampskibs- og Emigrations-Kontor.

PETER EBBESON, Dannebrog, Nebr.



Billetter med den Danske THINGVALLA-Linje,

den eneste direkte Passager- og Post-Linje mellem New York og Skandinavien, og den eneste transatlantiske Passager-Dampskibslinje, som sejler under skandinavisk Flag, og som har skandinaviske Officerer, Læger og Besætning.

Fordele af at rejse med den direkte Thingvalla. Direkte Reise over Havet. Intet Ophold i England eller Tyskland. Officerer og Mandskab ere alle Skandinaver. God og nærende skandinavisk Kost. Bagage „checkes" lige igjennem til Bestemmelsesstedet. Hurtig Reise, kun 11 a 12 Dage fra New York til Skandinavien.

Billetter med **Inman, Cunard, White Star, Hamburg-American Packet Co.** og alle første Klasses engelske og tyske Linjer.

Billetkjøbere kan kjøbe billigst hos min nærmeste Lokalagent. Jeg kan ikke sælge billigere end han gjør. Ved du ikke, hvem der er Agent paa din Plads, saa skriv direkte til mig efter fuldstændige Oplysninger og Reise-Rute.

Paalidelige, driftige Mænd ønskes til at sælge mine Billetter paa Steder, hvor jeg endnu ikke er repræsenteret:

PETER EBBESON,
General Emigrations-Agent,
"STJERNEN"S OFFICE, Dannebrog, Nebraska.

2c. **Har** **2c.**

Du læst den?

Ved du, at for 2C. i Frimærker vil du faa dig **frit** tilsendt med Posten vor Tids mest fremragende Lægebog?

Er du interesseret i din Helbred?

Da er du visselig ogsaa interesseret i Nutidens største lægevidenskabelige Triumph

Dr. W. W. Greggs Elektriske Belte og Apparater.

Mænd og Kvinder, anser I eders Helbred værd 2 Cents? Vil I, som er **Syge og Lidende,** spendere 2 Cts. for at gjenvinde Helse og Sundhed? Hvis saa er, skriv straks efter Bogen og vedlæg to Cents i Frimærker til

Western Electric Belt & Appl. Co.,

2c. **2c.**

INTER OCEAN BUILDING, CHICAGO, - ILL.

DR. CLARKE

Intet Salær forend Bedring! | Etableret 1851. CHICAGO, ILL. | 186 Syd Clark St.

Den gamle, paalidelige Læge og Chirurg, behandler fremdeles med største Dygtighed og Held

ALLE PRIVATE NERVØSE OG CHRONISKE SYGDOMME, UNGE OG MIDDELALDRENDE MÆND

samt alle Personer, som ved deres egen Bedrift af **Ubesindighed og Svaghed**—paa hvilketsomhelst Tidspunkt af deres Liv—have paaført sig selv et hemmeligt Onde, som Følge af Overtrædelse af Naturens Love, skulde strax raadspørge den berømte Dr. Clarke. **Grinder! Nervøse Sygdomme** (med eller uden Drømme) eller **Svækkelse og Tab af Nervekraft** behandles efter nye Methoder med aldrig svigtende Held.

Gamle Mænd, som lide af Svagheder, ville finde en hurtig Hjelp og Lindring samt i mange Tilfælder en fuldstændig Helbredelse. ☞ Det gjør intet til Sagen, hvad De forhen har brugt eller hvem, der uden Held har behandlet Dem.

☞ De **frygtelige Gifter af Syfilis** tilligemed alt **usundt Blod** og **Hudsygdomme** helbredes fuldstændig uden Kviksølv. **Husk paa, at en farlig Sygdom,** hvis den bliver forsømt eller urigtig behandlet, **fordærver** de nuværende og kommende Slægter.

☞ **Alle unaturlige** Udsømmelser helbredes hurtigt uden at hindre den Syges Forretninger. Ingen Experimenter. **Begge Kjøn konsulteres fortrolig og uden Skyldsfuldt. Alder og Erfaring er af Vigtighed i disse Tilfælder. En skriftlig Garanti for Helbredelse gives ved ethvert Tilfælde, som behandles.** Sygdomstilfælder helbredes, som Andre ikke have kunnet kurere.

☞ **Syge,** der lide af **kroniske Sygdomme,** samt **Alle,** som uforbeholdent skriver og fortæller **Symptomerne** af deres **Tilstand** faar portofrit tilsendt i forseglet Omslag **et berømt Værk** over **kroniske, nervøse og delikate Sygdomme.** De faar i det norsk-danske Sprog en **udømmende Symptomology** (Forklaring over Sygdomstegn), hvorved **De selv** kan komme efter **Deres Sygdomstilfælde.** Konsultationer, personlig eller skriftlig, **fri.** Konsulter den gamle Doktor. Tusinder ere blevne helbredede.

Private Kontorer og Modtagelsesværelser. ☞ Raadfør Dem med **Dr. Clarke,** førend De henvender Dem til nogen Anden. Et venligt Brev eller Besøg kan befri Dem for fremtidige Lidelser og Sorg, samt forlænge Deres Livs gyldne Aar. Mediciner jemnes hvorsomhelst og med betryggende Sikkerhed. Kontortid fra Kl. 9 Form. til Kl. 6.30 Eftermd. Onsdag og Lørdag fra Kl. 8 til Kl. 8; Søndag fra Kl. 9 til Kl. 12. ☞ Skandinavisk tales. Breve adresseres

F. D. CLARKE, M. D.,
186 S. Clark St., Chicago, Ill.

En ny Skrivemaskine:

INTERNATIONAL.

No.s 1 og 2.

Garanteret uforgjængelig Linering

No. 1 har Skrift for store Bogstaver og Klaviatur lig Remington No. 2.

No. 2 er en Maskine med dobbelt Klaviatur. Disse Maskiner er de skjønneste og bedste af de mange Konkurrenter paa Skrivemaskinernes Omraade.

Pris.

Hvilketsomhelst Klaviatur $100.00

Smukt Udvalg Kabinetter altid paa Lager. Brugte Maskiner tages i Bytte, og forhandles.

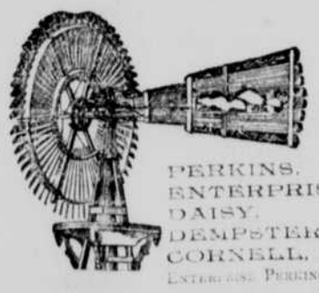
Ønskes — En god kløgtig Mand i hver By og Landsby over hele Verden til at virke som vor Lokalagent. Vor Løn til Agenter er højere end andres.

PARISH M'F'G. CO.
PARISH. NEW YORK.

Adresser alle Breve til

W. T. BROWNRIDGE.
Supervisors of Agents.
2 Park Square.
BOSTON, - - MASS.

Ønsker I at købe en Vindmølle?



PERKINS.
ENTERPRISE.
DAISY.
DEMPSTER.
CORNELL.
ENTERPRISE. PERKINS.

Gaa da til Undertegnede.

Han er Agent for 6 Staas Møller

Jeg har ogsaa Buggier, Vogne og Farmredskaber for Salg til meget billige Priser.

Fred Ulrich, Wayne, Nebr.

Unge Mænd

som have Lyst til at lære at kjende sig selv, kunde skrive efter et Exemplar af Dr. Rosenbergs berømte Bog

Ungdommens Raadgiver.

Bogen omhandler Gutes Hemmeligheder, Vaatestabet, Forholdet mellem Mand og Kvinde, hemmelige Sygdomme, deres Følger, Forebyggelse og Helbredelse o. s. v., og er i hver Gutes Hænder. Sendes fritt i forseglet Omslag til Enhver ved Modtagelse af 4 Cents i Frimærker.

Dr. R. Rosenbergs Co., 41 S. Clark Str., Chicago, Ill.

Lucas PRIVATE DISPENSARY.

68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Bestyreren er Graduert med bedste Karakter fra Rush og Bennett Medical Colleges i Chicago og har 30 Aar udelukkende beskjæftiget sig med Behandling og Helbredelse af

private, nervøse og kroniske Sygdomme.

Tusinder unge Mænd og Kvinder frelst fra en tidlig Grav har genvundet sin Livskraft og opnaaet den Glæde at blive Forældre.

Tab af Manddom, **Nervesvækkelse,** udtømt **Livskraft,** forvirrede Begreber, Afsky for Selskab, tabt Energi, Tab i Lysten, Nervebrok og Uforvaerenhed — alt er Følger af ungdommelig Lettsindighed og Ubetænkelighed.

Smittefulde Sygdomme, Gonorrhoea, Gleet, Hvide Flod, Hydrocele, Varicocele, Ben og Tab af Haar, Trykvert, Sammenvoksning, Utilladelige Udslætsmidler, Omgang.

Alle ulovligt Gjerninger, hvor de end maatte have fundet Sted, kan ikke helbredes af private, nervøse eller kroniske Sygdomme, sendes frit pr. Erstatning af 10 Cents.

Tabt! „Livets Hemmeligheder."

En privat Rådgiver for Mænd som gaar at miste Vaatestab, om Mod af private, nervøse eller kroniske Sygdomme, sendes frit pr. Erstatning af 10 Cents.

DR. R. WILLIAMS, Med. Supt., 68 RANDOLPH ST., CHICAGO.